

РЕДМОНД

Гриль
SteakMaster GM300



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	8
KAZ	14

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	8
Технические характеристики	10
Комплектация	10
Устройство модели.....	10
Панель управления.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	11
Умный режим приготовления.....	11
Ручной режим приготовления	11
Ошибки при приготовлении и способы их устранения	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	12
Хранение и транспортировка	12
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	12
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Xua Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

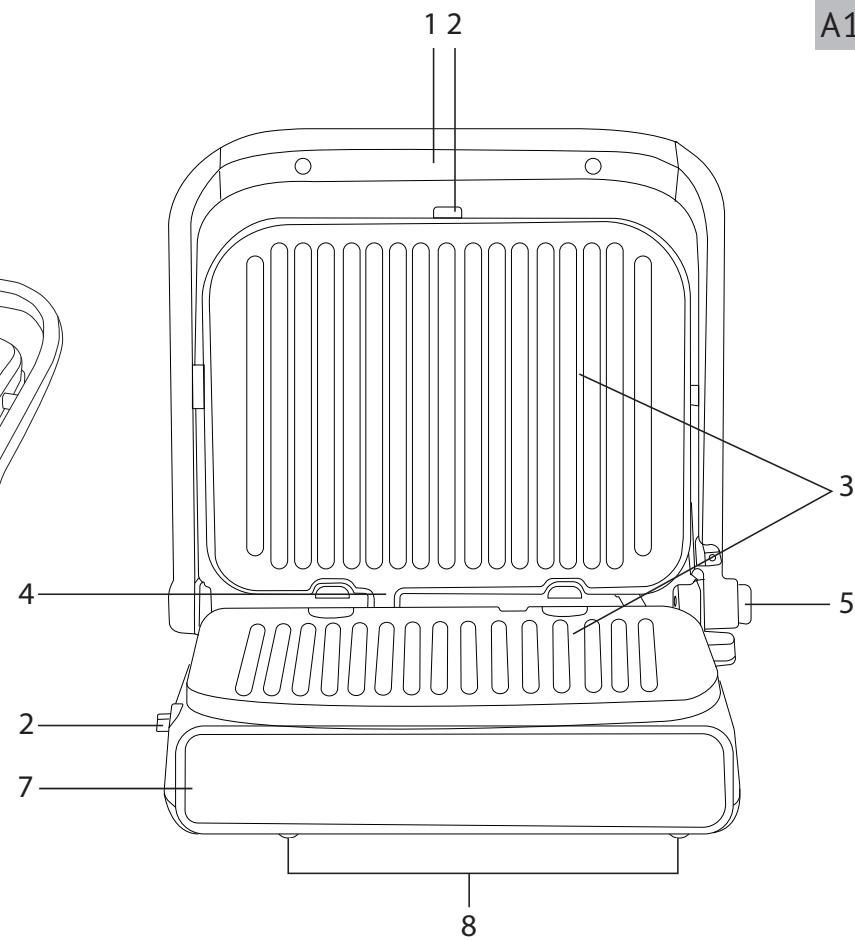
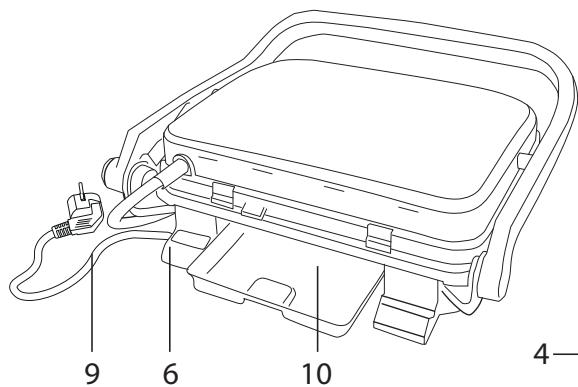
Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

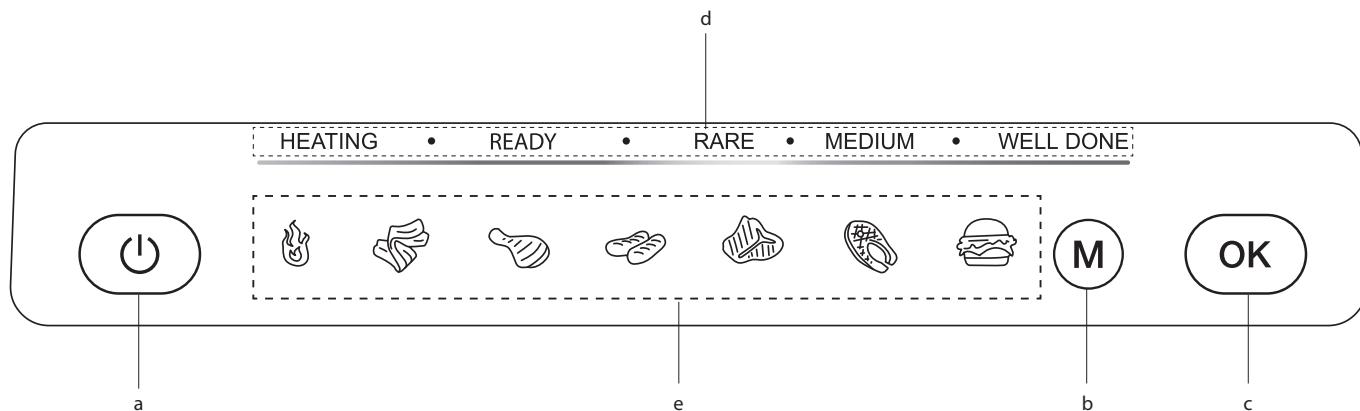
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

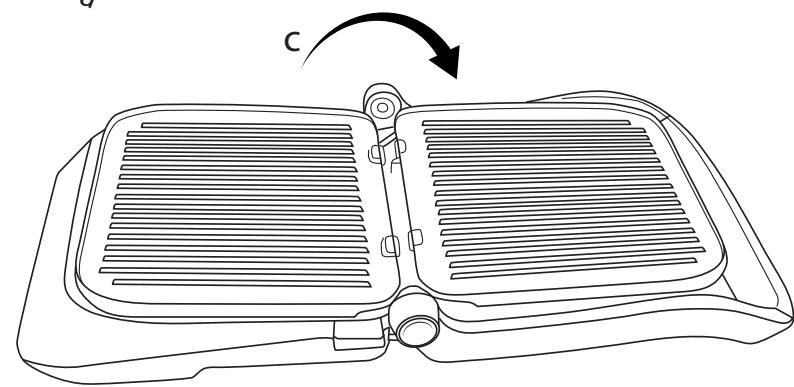
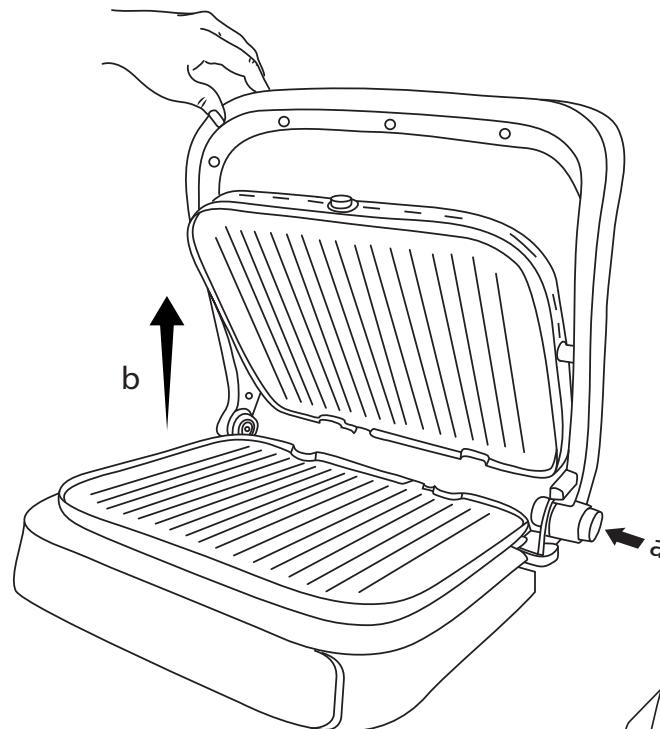
A1



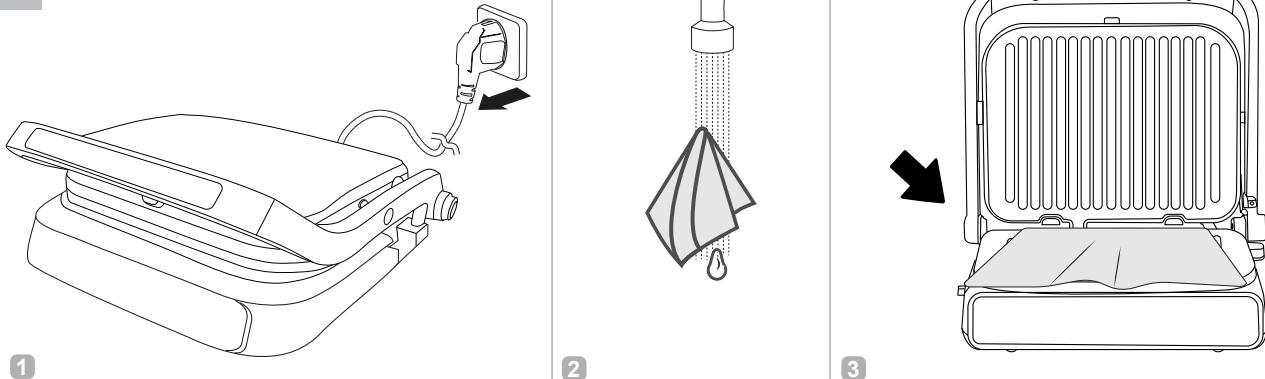
A2



A3



A4

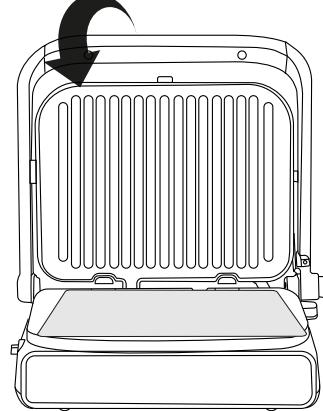


1

2

3

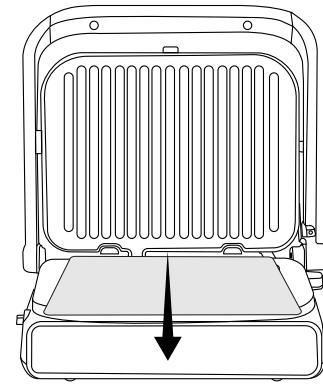
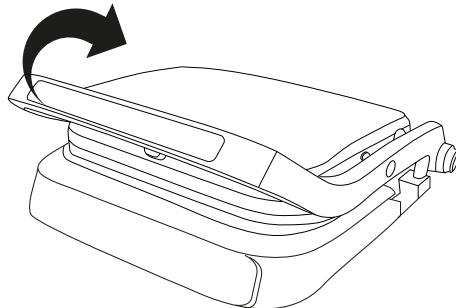
3-5 min
✓



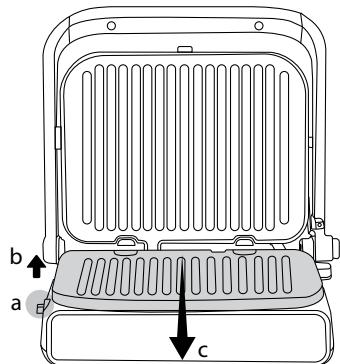
4

5

6

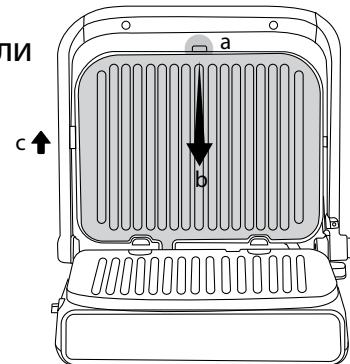


A5

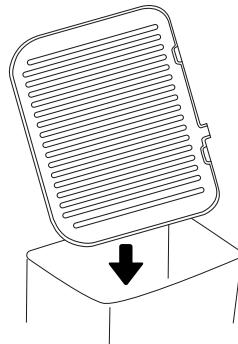


1

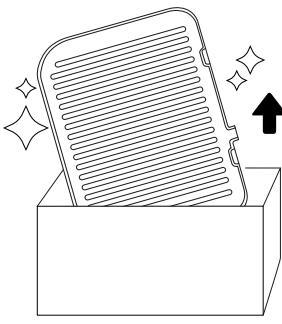
1.1



1.2

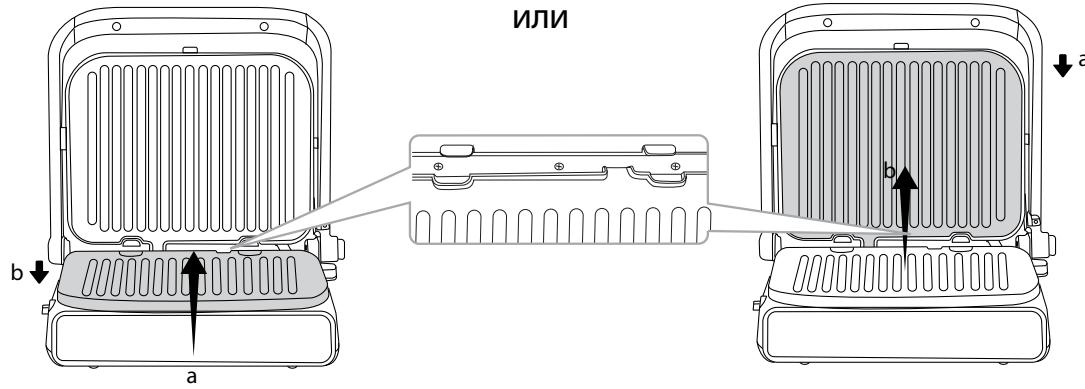


2



3

ИЛИ



4

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Гриль SteakMaster GM300 – современный высокотехнологичный прибор для приготовления пищи.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.



Во время работы металлические части прибора нагреваются. Не дотрагивайтесь до них руками, когда устройство подключено к электросети. Никогда не дотрагивайтесь до внутренних поверхностей нагретого прибора.

- Продукты могут гореть, поэтому прибор не следует использовать вблизи или под легковоспламеняющимися материалами, например, занавесками.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При

повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не накрывайте прибор во время работы. Это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

STOP *ВНИМАНИЕ! Во избежание некорректной работы прибора и возникновения постороннего запаха при эксплуатации не допускайте попадания жидкых ингредиентов и частиц пищи между панелями и корпусом.*

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ *погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

• Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может быть опасен для детей. Опасность удушения! Храните его в недоступном для детей месте.

• Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	SteakMaster GM300
Мощность.....	2100 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Защита от перегрева	есть
Материал корпуса	нержавеющая сталь, пластик
Покрытие панелей	антипригарное
Максимальная температура нагрева.....	230°C
Автоматическое определение времени приготовления	есть
Автоматическое определение толщины закладываемого продукта	есть
Автоматическое отключение.....	по окончании приготовления
Индикация процесса приготовления.....	светодиодная
Индикация степени прожарки.....	есть
Автоматические программы.....	7
Ручной режим	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	377 × 160 × 327 мм
Размеры одной панели.....	313 × 244 мм
Вес нетто.....	4,8 кг
Длина электрошнуря.....	0,9 м

Комплектация

Гриль.....	1 шт.
Съемный поддон для сбора масла/жира	1 шт.
Съемные панели со встроенным нагревательным элементом.....	2 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

1. Ручка
2. Кнопка отсоединения панели
3. Съемные панели со встроенными нагревательными элементами для равномерного распределения тепла
4. Желоб для слива масла/жира
5. Ограничитель

6. Основание прибора
7. Панель управления
8. Прорезиненные ножки
9. Шнур электропитания
10. Съемный поддон для сбора масла/жира

Панель управления (схема A2, стр. 4)

- a. Кнопка – включение/выключение прибора
- b. Кнопка – переход в ручной режим
- c. Кнопка – запуск процесса нагрева
- d. Индикаторы процесса приготовления:
HEATING – предварительный нагрев
READY – готовность к работе
RARE – слабая прожарка
MEDIUM – средняя прожарка
WELL DONE – сильная прожарка
- e. Кнопки выбора автоматических программ приготовления:
 – разморозка / разогрев
 – приготовление бекона
 – приготовление птицы
 – приготовление сосисок
 – приготовление мяса
 – приготовление рыбы
 – приготовление котлет и бургеров

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора проприте влажной тканью, съемные детали промойте теплой водой с использованием мягкого мыльного раствора. Тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

 Прежде чем использовать прибор по назначению, обязательно произведите цикл нагрева без продуктов для удаления технической защитной смазки. Затем отключите прибор от электросети, дайте остыть и произведите очистку панелей согласно разделу «Ход за прибором».

 Поднимать прибор за ручку ЗАПРЕЩЕНО. Переносите прибор, удерживая его за корпус. ЗАПРЕЩЕНО переносить прибор во время его работы!

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Умный режим приготовления

Допускается приготовление только при закрытой крышке. При использовании данного режима время приготовления определяется прибором автоматически, исходя из выбранного типа продукта и его толщины. Вы можете контролировать степень прожарки по вашему вкусу и снять готовящийся продукт на любом этапе.

 Для корректной работы гриля в данном режиме используйте продукты толщиной не менее 1 см и не более 4,5 см. В программе  допускается использование продуктов толщиной менее 1 см. Результаты приготовления могут различаться в зависимости от типа, качества и происхождения продукта.

- Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
- Подключите прибор к электросети, прибор подаст звуковой сигнал, вся индикация панели на несколько секунд загорится, затем погаснет.
- Включите прибор, нажав кнопку , индикаторы процесса и программ приготовления будут поочередно загораться, индикаторы кнопок  и  – гореть постоянно.
- Убедитесь, что крышка прибора закрыта.
- Выберите подходящий тип продукта, нажав кнопку соответствующей программы приготовления. Кнопка выбранного продукта будет мигать.
- Для подтверждения нажмите кнопку , кнопка выбранной программы приготовления будет гореть постоянно, кнопки остальных программ погаснут. Прибор подаст звуковой сигнал, начнется процесс нагрева, индикатор HEATING будет мигать.
- По достижении необходимой температуры прибор подаст 3 звуковых сигнала, через пару секунд индикатор HEATING погаснет, индикатор READY начнет мигать. Поднимите крышку прибора за ручку и расположите продукты на нижней панели.

 Антипригарное покрытие панелей в большинстве случаев позволяет готовить без использования масла. Однако при необходимости вы можете нанести на рабочую поверхность панелей небольшое количество растительного или сливочного масла.

- Прижмите продукты верхней панелью, не прилагайте чрезмерных усилий. В течение нескольких секунд прибор определит толщину закладки и время приготовления. В процессе приготовления индикаторы степени прожарки будут поочередно мигать.

 Во время работы программы  вы можете контролировать степень готовности продукта, ориентируясь на индикаторы. Например, чтобы получить мясо слабой прожарки, снимите его, когда индикатор RARE перестанет мигать. Аналогично, индикатор MEDIUM означает среднюю, а WELL DONE – сильную степень прожарки. При каждом изменении степени прожарки прибор подаст 5 звуковых сигналов.

В режиме разморозки/разогрева индикаторы степени прожарки обозначают этапы работы программы. По завершении программы прибор автоматически отключится.

 Для достижения оптимального результата следуйте указаниям прилагаемой к прибору книге рецептов.

- По окончании приготовления (когда индикатор WELL DONE перестанет мигать), прибор подаст 8 звуковых сигналов и автоматически отключится. Вы можете выключить прибор вручную на любом этапе, нажав кнопку . Аккуратно поднимите крышку прибора и снимите продукты, используя деревянные или силиконовые кухонные принадлежности.

 Не используйте металлические кухонные принадлежности – они могут повредить антипригарное покрытие панелей.

Прибор рекомендуется очищать после каждой закладки через 1 минуту после использования во избежание присыпания остатков пищи, которое усложнит дальнейшую очистку.

Ручной режим приготовления

Допускается приготовление при закрытой и открытой крышке. Вы также можете использовать прибор в режиме барбекю, для этого нажмите на ограничитель и раскройте крышку прибора на 180°, как показано на схеме A3 (стр. 5).

- Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
- Подключите прибор к электросети, прибор подаст звуковой сигнал, вся индикация панели на несколько секунд загорится, затем погаснет.
- Включите прибор, нажав кнопку , индикаторы процесса и программ приготовления будут поочередно загораться, индикаторы кнопок  и  – гореть постоянно.
- Нажмите кнопку , чтобы перевести прибор в ручной режим, индикатор кнопки будет мигать.

5. Нажмите кнопку **OK**, чтобы запустить процесс нагрева, индикатор HEATING будет мигать.
6. По достижении необходимой температуры прибор подаст 3 звуковых сигнала, через пару секунд индикатор HEATING погаснет, остальные индикаторы будут поочередно загораться. Расположите продукты на панелях прибора.
7. В данном режиме происходит постоянный нагрев панелей, а время приготовления определяется вашим вкусом. По окончании приготовления выключите прибор, нажав кнопку **(U)**.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

Проблема	Причина	Способ решения
Блюдо не приготовилось до конца	Открывание прибора в процессе приготовления	В процессе приготовления старайтесь не открывать крышку прибора раньше рекомендуемого времени
	Продукт помещен на холодную панель	Выкладывайте продукт на разогретую панель
Блюдо пригорает	Недостаточное время приготовления	Увеличьте время приготовления
	Продукт следует готовить с использованием масла	Смажьте разогретую панель маслом
Блюдо пересыхает	Блюдо готовится слишком долго	Сократите время приготовления
Блюдо прилипает	Длительное приготовление без масла	Смажьте панель маслом или сократите время приготовления

 Для достижения оптимального результата рекомендуем воспользоваться прилагаемой к прибору книгой рецептов.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Производите очистку прибора после каждого использования.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке губки с абразивным жестким покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей. Используйте только мягкую сторону губки!

Порядок очистки съемных металлических панелей см. на схеме **A4**, стр. 6. По завершении данной процедуры протрите панели сухой мягкой тканью или бумажной салфеткой.

 **Данный способ наиболее эффективен через минуту после отключения прибора от электросети, поэтому будьте аккуратны и не касайтесь прибора во избежание ожога.**

Съемные панели также можно очищать в посудомоечной машине.

Порядок снятия и установки съемных металлических панелей см. на схеме **A5**, стр. 7.



ВНИМАНИЕ! Включать прибор со снятыми одной или двумя панелями **ЗАПРЕЩЕНО!**

В процессе приготовления жир и масло стекают через специальные желоба в панелях поддон. Поддон и панели очищайте после каждого использования с обеих сторон, промывая в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

Следите за чистотой нагревательных элементов. Наличие загрязнений на контактах может привести к выходу прибора из строя. Перед установкой в прибор дайте панелям полностью просохнуть при комнатной температуре.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к грилю SteakMaster GM300 и узнать о новинках продукции РЕДМОНД можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-KT1 – кухонный термометр

Используется для точного определения температуры внутри готовящихся продуктов: стейков, фаршированной птицы, пирогов или хлеба, а также – для контроля степени готовности блюд и некоторых напитков. Термометр измеряет температуру в пределах от -10 до +200°C, значение температуры отображается на цифровом ЖК-дисплее.

RGP-01 – сменная панель «Гриль»

Панель снабжена встроенным нагревательным элементом и устойчивым антипригарным покрытием.

RGP-02 – сменная панель «Плоская»

Предназначена для жарки тонких блинов, сырников, котлет, яичницы и других блюд. Снабжена встроенным нагревательным элементом и устойчивым антипригарным покрытием.

RGP-03 – комплект сменных панелей «Венские вафли»

Предназначен для приготовления венских и бельгийских сладких или сътных вафель. Снабжен встроенным нагревательным элементом и устойчивым антипригарным покрытием.

RAM-BP1 – противень с антипригарным покрытием

Предназначен для приготовления при помощи гриля запеченных блюд с овощами, мясом или грибами, а также для выпекания небольших пирогов и бисквитов. Размеры противня 230 × 220 × 45 мм.

Ecoglass MC – антипригарное мультипокрытие

Продлевает срок службы панелей гриля, сохраняя натуральный вкус и полезные свойства продуктов. Изготовлено из стекловолокна, выдерживает температуру до 260°С.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Прибор подает 4 звуковых сигнала и самопроизвольно отключается	Сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, включите прибор в электросеть снова
Автоматические программы приготовления не запускаются, процесс нагрева панелей не начинается	Крышка прибора открыта	Закройте крышку прибора
Во время работы появился постоянный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью. Запах исчезнет после нескольких включений
Съемные панели неплотно прилегают к корпусу или выпадают	Отогнулись скобы фиксации панелей	Подогните скобы для надежной фиксации панелей

i В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте
<https://redmondsale.com>.

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью

продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применяемыми техническими стандартами.



Упаковку,руководство пользователя,а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулыкты мүқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспалты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралдың қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мүқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындај жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатызы пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспалтың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспалтың тұтынатын қуатына есептеген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа түйікталуға немесе кабельдің жануын әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Жұмыс істеп түрған аспалты қараусыз қалдырмаңыз. Аспап сыртқы таймер немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесі көмегімен жұмыс жасауға арналмаған.



Жұмыс кезінде құралдың металл бөлшектері қызады. Құрал электр желісіне қосулы кезде қол тигізбеніз. Қызып түрған құралдың ішкі беттеріне ешуақыт қол тигізбеніз.

- Нан жануы мүмкін, соңдықтан құралдың тез жанғыш заттардың жанында пайдаланба керек, мысалы перде.
- Аспалты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бүралмаганың және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа тәзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты азық ауда пайдалануға тыым салынады: құрылғы корпусының ішінен су немесе бөгде заттардың тусуі оны қатты зақымдауы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспалтың дұрыс жұмыс жасамауын және пайдалану барысында бөтен істітік туындаудың болдырmas үшін панель мен корпустың арасына сұйық ингредиенттер мен тағам бөлшектерінің түсүніне жол берменіз.

- Аспалты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығына көз жеткізіңіз. Аспалты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ немесе оны ағып түрған су астына қою!

- 8 және одан үлкен жастағы балаларға, сонымен қатар физикалық, сенсорлық немесе ой шектеулөрі бар немесе тәжірибе не білім жетіспеушіліктері бар тұлғаларға құралды тек қараумен және/немесе егер олар құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау алып, оны пайдаланумен байланысты қауіпті сезсе ғана қолдануға болады. Балаларға құралмен ойнауға болмайды. Құрал мен оның электр желісі сымын 8 жастан кіші балалар үшін қол жетімсіз жерде ұстаңыз. Құрылғыны тазалау мен оған қызмет көрсету ересектердің қарауысыз балалармен іске асырылмауы қажет.
- Орам материалы (улдір, пенопласт және т. б.) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Тыныстың тарылу қаупі бар! Орамды балалардың қолы жетептің жерде сақтаңыз.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыійим салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыійим салынады.

 САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	SteakMaster GM300
Құаты	2100 Вт
Кернеу	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	І дәреже
Қызып кетуден сактау	бар
Корпус материалы	тот баспайтын болат, пластик
Панельдер жабыны	куоғе қарсы
Максималды қызыдуру температурасы	230°C
Әзірлеу уақытын автоматты түрде белгілеу	бар
Салынатын өнімнің қалындығын автоматты түрде белгілеу	бар
Автоматтық ағытылуы	әзірлеуді аяқтау бойынша
Әзірлеу процесінің индикациясы	спектроидтік
Құрыу деңгейін индикациясы	бар
Автоматты бағдарлама	7
Колмен әзірлеу режимі	бар
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы)	377 × 160 × 327 мм
Бір панельдер өлшемдері	313 × 244 мм
Таза салмағы	4,8 кг
Электр бау ұзындығы	0,9 м

Жинақ

Гриль	1 дана
Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпкійма	1 дана
Кірістірілген қыздырыш элементтері бар алмалы-салмалы панельдер	2 дана
Рецепті кітабы	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы косымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар буйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- Тұтқа
- Панельді ажырату батырмасы
- Жылууды тен белуге арналған кірістірілген қыздырыш элементтері бар алмалы-салмалы панельдер
- Майдың күйіп алуға арналған асташа
- Шектегіш
- Құрылғының негізі
- Басқару панелі

8. Резенкеленген түттері
9. Электр қоректендеру бауы
10. Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпкіома

Басқару панелі (A2) сурет, 4 бет)

- a. батырмасы – құралды ажырату/қосу батырмасы
- b. батырмасы қолмен әзірлеу режимінде ауысу
- c. батырмасы қыздыру процесін қосу
- d. Әзірлеу процесінің индикаторлары:

HEATING – алдын ала қыздыру

READY – жұмысқа дайындық

RARE – нашар қуыру

MEDIUM – орташа қуыру

WELL DONE – қатты қуыру

- e. Әзірлеудің автоматты бағдарламаларын таңдаң алу батырмасы:

– мұзын еріту / ысыту

– бекон әзірле

– құстар әзірлеу

– сосиска әзірлеу

– еттің әзірлеу

– балық әзірлеу

– котлет пен бургерлер әзірлеу

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамастарын қораптан албайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы ескерттегі жапсырма, жапсырма-қорсеткіш (бар болса) және үйімнің се-риялық немірі бар кестешени орнында міндетті түрде сактаңы!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосаралдында кем дегендеге 2 сағатқа болған температурасында ұстау керек.

Электр бауды толық жайыныз. Құралдың түркүн ылғалды шуберекпен сүртің. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сүмен жуып, электр желісін қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият көтіріңіз.

Аспалты шығарылғаны ыстық бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалттар мен жоғары ылғалдаудың пентемпературадан зардал шегін мүмкін басқа заттарға немесе материялдарға тимейтіндік қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.

Әзірлеудің алдында құрылыш сыртықтары және көзге көрінетін ішкі бөліктегінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

Құралды мақсатына қараға қолданар алдында, техникалық қорғаныс майын көтіру үшін жүктелген құралдың міндетті түрде қыздыру циклын жүргізу керек. Одан кейін құралды электр желісінен ажыратыңыз, сұтының және «Аспалты құту» тарауына сәйкес пластиналарды тазартыңыз.

Аспалты қаламға көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Аспалты корпустың сыртына ұстасаңызға ғана тасымалдауға болады.

Аспалты жұмыс кезінде тасымалдауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Ақылды әзірлеу режимі

Әзірлеу қақпак жабық болған кезде ғана рұқсат етіледі. Осы режимді пайдаланған кезде, әзірлеу үақыты таңдаң алғынған өнімді және оның қалыңдығын негізіне ала отырып, құралмен автоматтарты түрде белгіленеді. Сіз қуыру деңгейін өзініздің талғамыңыз бойынша бакылауызыға және дайындалып жатқан өнімді кез келген кезеңде алып тастауыңыға болады.

Грильдің осы режимде дұрыс жұмыс істейі үшін қалыңдығы 1 см кем емес және 4,5 см әстем емес өнімдерді пайдаланыңыздар. бағдарламасында қалыңдығы 1 см кем өнімдерді пайдалануға рұқсат етіледі.

1. Ингредиенттерді таңдаң алғынған рецептке келісімді дайындаңыз.
2. Құралды электр желіге қосыңыз, құрал дыбыстық сигнал береді, панельдің бүкіл индикациясы бірнеше секундада жаңып, содан кейін сөнеді.
3. батырмасын басып құралды қосыңыз, бағдарламалар және әзірлеу процесінің индикаторлары кезек-кезек жаңады, және түймелерінің индикаторлары – үнемі жаңып тұрады.
4. Құралдың қақпағы жабық екенінө көз жеткізіңіз.
5. Басқару панелінде тиісті батырманы басып, өнімнің жарамды түрін таңдаң алыңыз. Таңдалған өнім батырмасын жыптықтайтыңыз.
6. Растан үшін батырмасын басыңыз, таңдалған пісіру бағдарламасының түймесі үнемі жаңады, басқа бағдарламалардың түймелері сөнеді. Құрал дыбыстық сигнал береді, қыздыру процесі басталады, HEATING индикаторы жыптықтайтын болады.
7. Қажетті температураға жету бойынша құрал 3 дыбыстық сигнал береді, HEATING индикаторы ол бірнеше секундада өшеді, READY индикаторы жыптықтайтың бастайды. Құралдың қақпағын тұтқасынан көтеріп, өнімді төмөнгі панельге орналастырыңыз.
- Панельдің жаңуға қарсы жабындысы қолтегеген жағдайда майсыз дайындауға мүмкіндік береді. Алайда, қажет болған кезде, сіз панельдің жұмыс істейтін беттіне шамалы молдерде есімдік немесе сары майда жаға аласы.
8. Өнімді жоғары панельмен аса күш салмай басыңыз. Бірнеше секунд ішінде құрал салынған өнімнің қалыңдығын және дайындау үақытын белгілейді. Пісіру кезінде дайындық индикаторлары кезектесіп жыптықтайтыңыз.

i бағдарлама жұмыс істеп түрған кезде сіз индикаторларға бағдарланып, өнімнің дайындық деңгейін бәкілауныңға болады, мысалы, нашар қурылған ет олуышін. RARE индикаторы жыпылықтауды қойған, оны алғып тастаңыз. Ұқсас, MEDIUM индикаторы орташа, ал WELL DONE – қатты қуыру деңгейін білдіреді. Қуыру деңгейінің ар өзгерісінде аспап 5 дыбыс сигналын шығарады.

Жібіту/жылтыру режимінде қуыру дәрежесінің көрсеткіштері бағдарламаның кезеңдерін көрсетеді. Процесс аяқталғаннан кейін аспап автоматты түрде өшіріледі.

i Оңтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецептер кітабінің нұсқауларын үстеніңіз.

9. Эзірлеуді аяқтау бойынша (WELL DONE индикаторы жыпылықтауды қойған кезде), құрал 8 дыбыстық сигнал береді және автоматты түрде ажырайдеді. Сіздің батырмасына басып, құралды кез келген кезеңде қолмен қосуыныңға болады. Эзірлеу аяқталғаннан кейін аспалтың қақпағын тұтқысанан үстен аблайлап көтеріңіз. Ағаш немесе силикон асүй қалақтарын қолдана отырып дайын тағамды алғып шығыңыз.

STOP Пышактар немесе металл аралай дискілерін пайдаланбаңыз. Бұл жабыспайтын қаптамасын булдіруі мүмкін.

Күрүлгіны тағам қалдақтарын көтірмей, әрбер кейінгі қолданудан кейін 1 минуттан соң тазалау үсінілдік, бұл одан кейінгі тазалауды қынданатпау үшін жасалынады.

Қолмен эзірлеу режимі

Қақпақ жабық және ашық болған кезде эзірлеуге рұқсат етіледі. Сонымен қатар, Сондай-ақ, күрүлгіны барбекю режимінде пайдалануға болады, ол үшін шектегішті басыңыз және **A3** (5 бет) схемасында көрсетілгендей, құралын қақпағын 180° ашыңыз.

- Ингредиенттерді таңдаң алғынған рецептке келісімді дайындаңыз.
- Құралды электр желіге қосыңыз, құрал дыбыстық сигнал береді, панельдің бүкіл индикациясы бірнеше секундқа жаңып, содан кейін сөнеді.
- батырмасын басып құралды қосыңыз, бағдарламалар және эзірлеу процесінің индикаторлары кезек-кезек жанады, және түймелерінің индикаторлары – үнемі жаңып тұрады.
- Құралды қолмен эзірлеу режимін көлтіру үшін батырмасын басыңыз, батырмасын индикаторы жылылықтайтын болады.
- Қызыдуры процесін қосу үшін, батырмасын басыңыз, HEATING индикаторы жылылықтайтын болады.
- Қажетті температураға жету бойынша құрал 3 дыбыстық сигнал береді, HEATING индикаторы ол бірнеше секундта өshedі, қалған индикаторлары кезек-кезек жанатын болады. Өнімдердің құралыңың панельдеріне орналастырыңыз.
- Осы режимде панельдер тұрақты қызыды, ал дайындау үақыты сіздің талғамыңызға белгіленеді. Эзірлеуді аяқтау бойынша батырмасын басып, құралды өшіріңіз.

Тағам эзірлеу барысындағы қателіктер және оларды жою тәсілдері

Маселе	Себеп	Шешу тәсілдері
Тағамдар аяғына дейін дайындалған жоқ	Әзірлеу процесінде құралды ашу	Әзірлеу кезінде үсінілған уақыттан erte құралдың қақпағын ашпауға тырысыңыз
	Өнім сұық панельге қойылды	Өнімді қыздырылған панельге қойыңыз
Тағам күйіп кетеді	Әзірлеудің жеткіліксіз үақыты	Әзірлеу уақытын көбейтіңіз
	Өнімді майды қолданып дайындау жақет	Қыздырылған панельге май жағыңыз
Тағам күйіп кетеді	Тағам өте үзақ дайындалған жатыр	Әзірлеу уақытын қысқартыңыз
	Өнім кеүіп қалады	Панельге май жағыңыз немесе әзірлеу уақытын қысқартыңыз
Өнім жабысын қалады	Майды қоспай үзақ әзірлеу	

i Оңтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецептер кітабін пайдалануныңды үсінімдік.

III. АСПАПТЫ КҮТҮ

Бүйімді тазалауға кірісідің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық сүйгінінде көз жеткізіңіз.

Қурал айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына қоюға немесе суға салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Қуралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қызын қажакты пасталардың қолдануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Сондай-ақ татақпен байланысатын заттар үшін қолдануға үсінілмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттардың қолдануға болмайды. Тек жекеменің жұмсақ жағын ғана пайдаланыңыз!

Шешиліп алынатын металл панельдерді тазалау тәртібін **A4** схемасынан қараңыз (6 бет). Осы процедуралар аяқтаған соң панельдердің құралын қақпағын шуберекпен немесе қағаз майлекпен сүртіңіз.

⚠ Бұл әдіс аспалты электр желісінен ажыратқан соң бір минуттан кейін мейілінше тиімді, сондықтан айыр болыңыз және күйіп қалмас үшін аспапқа дәненізде тигізбеніз.

Алмалы-салмалы панельдерді ыдыс жуатын машинада тазартуға болады.

Алынбалы металл панельдерді алу және орнату тәртібін **A5** сыйзбасынан қараңыз, 7 бет.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бір немесе екі панелі шешіп алғынған аспалты іске қосуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**!

Әзірлеу процесінде майды панельдердегі арнаулар астаушалар арқылы түпқоймаға агады. Түпқойма мен панельдің жұмсақ жуыш құралын пайдаланып, ал пайдаланудан кейін жылу суда жуып, тазалаңыз.

Кыздырышты элементтердің тазалағын қадағалаңыз. Ток ететін жерлер кірлеген жағдайда, құрал істен шығып қалуы мүмкін. Құралды орнатар алдында панельге толығымен бөлме температурасында кебуге мүмкіндік берініз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылды аспартарынан алыс және тікелей құн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгі әкеlei мүмкін құралды меканикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтылардан сақтау қажет.

IV. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

SteakMaster GM300 гриль қосымша тіркемелерді сатып алу және соғығи РЕДМОНД өнімдері туралы білүшін www.redmond.company сайтына немесе рееси дилерлік дүкендеге кіріңіз.

RAM-KT1 – ас үй термометрі

Дайындалатын өнімдердің ішіндегі температуралы дәл анықтау үшін қолданылады: стейктер, тартылған құс, бәлшістер немесе нан, сондай – ақ-тағамдардың және кейбір сусындардың дайындық деңгейн бакылау үшін. Термометр -10-ден +200 °C аралығында температуралы өлшемді, температура мәні СКД-дисплейде көрсетіледі.

RGP-01 – ауыстырылатын «Гриль» панель

Панель кіріктірілген жылдыту элементтері мен тұрақты құйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

RGP-02 – ауыстырылатын «Жалпақ» панель

Жұқа құймақшаларды, сыршаларды, котлеттерді, жұмыртқаны және басқа тағамдарды қуыруға арналған. Панель кіріктірілген жылдыту элементтері мен тұрақты құйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

RGP-03 – ауыстырылатын «Веналық вафлилер» панель

Веналық және бельгиялық тәррі немесе нарлі вафлилерді дайындауға арналған. Панелі кіріктірілген жылдыту элементтері мен тұрақты құйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

RAM-BP1 – қуығе қарсы жабыны бар қаңылтыр

Көкөністермен, етпен немесе саңырауқұлактармен пісрілген тағамдарды грильдің комегімен дайындауға, сондай-ақ шағын прорттар мен бисквиттерді пісіруге арналған. Қаңқа өлшемдері 230 × 220 × 45 мм.

Ecoglass MC – қуїккес қарсы мультижабын

Өнімдердің табиги дәмін және пайдалы қасиеттерін сақтай отырып, гриль панельдерінің қызмет ету мерзімін ұзартады. Шыны талышқантаң өндірілген, 260°C дейінгі температурафа төзімді.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұқытмал себеп	Ақауды жою
Аспап жұмыс істемейді	Құрал электр желісіне қосылмаған Электр розеткіде кернеу жоқ	Құралды электр желісіне қосыңыз Аспалты ж ұмыс іс тейтін электр розеткіге қосыңыз
Құрал өздігінен ажыратылды, 4 дыбыстық сигналдар естіледі	Кызып кетуден қорғаныс іске қосылған	Аспалты электр желісінен ажыратып, қақлақты ашип, 10-15 минут болыс сұтып, аспалты электр желісіне қайта қосыңыз
Автоматты дайындау бағдарламалары іске қосылмайды, панельдерді қыздыру процесі басталды	Құралдың қақлағы ашық	Құралдың қақлағын жабыңыз
Жұмыс кезінде пластиктің ісі шығады	Аспап жана, ііс қорғаныс жабындысынан шығады	Ііс бірнеше қоспалардан соң кетеді
Алмалы-салмалы панельдер корпұска тыбыз емес немесе құлап	Панельдерді бекіту қапсырмасы	Панельдерді сенімді бекіту үшін қапсырмалар

 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жылымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға күншіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жонделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шынын материалдарына тараалмайды (қаңылтыр таба, қыш және телефондық тығызыдауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін қызмет алынған болмас).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық номіры

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бүйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нусқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануышы нусқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өндеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндағы бүйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

GM300-CIS-UM-4